

**Bryssel den 7 juli 2026
(OR. en)**

8908/26

LIMITE

**CORLX 435
CFSP/PESC 638
COAFR 120
CONUN 68
COARM 69
FIN 634**

LAGSTIFTNINGSAKTER OCH ANDRA INSTRUMENT

Ärende: RÅDETS FÖRORDNING om ändring av förordning (EU) 2023/2147 om restriktiva åtgärder mot verksamhet som undergräver stabiliteten och den politiska övergången i Sudan

RÅDETS FÖRORDNING (EU) 2026/...

av den ...

om ändring av förordning (EU) 2023/2147 om restriktiva åtgärder mot verksamhet som undergräver stabiliteten och den politiska övergången i Sudan

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 215,

med beaktande av rådets beslut (Gusp) 2026/... av den ... om ändring av beslut (Gusp) 2023/2135 om restriktiva åtgärder mot verksamhet som undergräver stabiliteten och den politiska övergången i Sudan¹⁺,

med beaktande av det gemensamma förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik och Europeiska kommissionen, och

¹ EUT L, ..., ELI: ...

⁺ EUT: vänligen inför nummer och datum för antagande av beslutet i dokument ST 8906/26 och komplettera motsvarande fotnot.

av följande skäl:

- (1) Den 9 oktober 2023 antog rådet beslut (Gusp) 2023/2135² och förordning (EU) 2023/2147³ om restriktiva åtgärder mot verksamhet som undergräver stabiliteten och den politiska övergången i Sudan. Dessa åtgärder omfattar ett reseförbud, frysning av penningmedel och ekonomiska resurser för vissa fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ och ett förbud mot att göra penningmedel och ekonomiska resurser tillgängliga för vissa fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ.
- (2) Den 21 april 2026 gjorde unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik ett uttalande på unionens vägnar med anledning av att det har gått tre år sedan kriget bröt ut i Sudan. I uttalandet underströks att konflikten mellan Sudans försvarsmakt (SAF), de paramilitära styrkorna RSF och deras respektive miliser ödelägger människoliv och berövar befolkningen dess strävanden från revolutionen 2018–2019. I uttalandet tillades att unionen kommer att använda alla tillgängliga verktyg, inbegripet diplomati och restriktiva åtgärder, för att verka för fred, bland annat genom ytterligare sanktioner mot Sudans krigsekonomi.

² Rådets beslut (Gusp) 2023/2135 av den 9 oktober 2023 om restriktiva åtgärder mot verksamhet som undergräver stabiliteten och den politiska övergången i Sudan (EUT L, 2023/2135, 11.10.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2135/oj>).

³ Rådets förordning (EU) 2023/2147 av den 9 oktober 2023 om restriktiva åtgärder mot verksamhet som undergräver stabiliteten och den politiska övergången i Sudan (EUT L, 2023/2147, 11.10.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2147/oj>)

- (3) Mot bakgrund av den allvarliga situationen i Sudan antog rådet den ...
beslut (Gusp) 2026/...⁺ om ändring av beslut (Gusp) 2023/2135, som inför ett förbud mot att direkt eller indirekt köpa, importera eller överföra guld om det har sitt ursprung i Sudan och har exporterats från Sudan till unionen eller till ett tredjeland och ett förbud mot att direkt eller indirekt sälja, leverera, överföra eller exportera, vissa varor som kan användas för guldutvinning eller guldexploatering, oavsett om dessa har sitt ursprung i unionen eller inte, till fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ i Sudan eller för användning i Sudan.
- (4) Rådet har identifierat vissa varor som det bedömer vara centrala i processen för guldutvinning eller guldexploatering i Sudan. För att möjliggöra en ordnad uppsägning av befintliga relevanta avtal är det lämpligt att föreskriva ett tillfälligt undantag från förbudet mot försäljning, leverans, överföring eller export av vissa av dessa varor.
- (5) Dessa åtgärder omfattas av tillämpningsområdet för fördraget om Europeiska unionens funktionssätt. Lagstiftningsåtgärder på unionsnivå är därför nödvändiga för att ge verkan åt beslut (Gusp) 2026/...⁺⁺ för att säkerställa att det tillämpas på ett enhetligt sätt i alla medlemsstater.
- (6) Förordning (EU) 2023/2147 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

⁺ EUT: vänligen inför nummer och datum för antagande av beslutet i dokument ST 8906/26.

⁺⁺ EUT: vänligen inför nummer av beslutet i dokument ST 8906/26.

Artikel 1

Förordning (EU) 2023/2147 ska ändras på följande sätt:

1. I artikel 1 ska följande led läggas till:

”i) *förmedlingstjänster*:

- i) förhandling eller organisering av transaktioner för inköp, försäljning eller leverans av varor och teknik, eller av finansiella och tekniska tjänster, bland annat från ett tredjeland till ett annat tredjeland, eller
- ii) försäljning eller inköp av varor och teknik eller av finansiella och tekniska tjänster, även när dessa befinner sig i ett tredjeland för överföring till ett annat tredjeland.

j) *finansiering eller ekonomiskt bistånd*: alla åtgärder, oberoende av vilken metod som valts, varigenom den berörda personen, den berörda enheten eller det berörda organet, med eller utan förbehåll, betalar ut eller åtar sig att betala ut egna medel eller ekonomiska resurser, inbegripet men inte begränsat till gåvobistånd, lån, garantier, borgen, obligationer, rembursar, leverantörskrediter, köparkrediter, import- eller exportförskott samt alla typer av försäkring och återförsäkring, inbegripet exportkreditförsäkring; betalning och villkor för betalning av det avtalade priset för en vara eller tjänst i enlighet med sedvanlig affärspraxis utgör inte finansiering eller ekonomiskt bistånd.

- k) *tekniskt bistånd*: allt tekniskt stöd som gäller reparationer, utveckling, tillverkning, montering, provning, underhåll eller annan teknisk service, i form av exempelvis anvisningar, rådgivning, utbildning, förmedling av praktisk kunskap eller färdigheter eller konsulttjänster, inklusive bistånd i muntlig form.”.

2. Följande artikel ska införas:

”Artikel 1a

1. Det ska vara förbjudet att direkt eller indirekt köpa, importera eller överföra guld enligt förteckningen i bilaga III om det har sitt ursprung i Sudan och det har exporterats från Sudan till unionen eller till ett tredjeland efter den ...
[Publikationsbyrån: för in datum för denna förordnings ikraftträdande].
2. Det ska vara förbjudet att
 - a) tillhandahålla tekniskt bistånd, förmedlingstjänster eller andra tjänster som rör de varor som avses i punkt 1 och som rör tillhandahållande, tillverkning, underhåll och användning av sådana varor, direkt eller indirekt i samband med förbudet i punkt 1,
 - b) tillhandahålla finansiering eller ekonomiskt bistånd som rör de varor som avses i punkt 1 för inköp, import eller överföring av sådana varor, eller för tillhandahållande av därmed sammanhörande tekniskt bistånd, förmedlingstjänster eller andra tjänster, direkt eller indirekt i samband med förbudet i punkt 1.

3. Förbuden i punkterna 1 och 2 ska inte tillämpas på guld som är nödvändigt för officiella ändamål för diplomatiska beskickningar, konsulat eller internationella organisationer i Sudan som åtnjuter immunitet i enlighet med internationell rätt.”

3. Följande artikel ska införas:

”Artikel 1b

1. Det ska vara förbjudet att direkt eller indirekt sälja, leverera, överföra eller exportera varor som kan användas för guldutvinning eller guldexploatering enligt förteckningen i bilaga IV, oavsett om dessa har sitt ursprung i unionen eller inte, till fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ i Sudan eller för användning i Sudan.
2. Det ska vara förbjudet att
 - a) direkt eller indirekt tillhandahålla tekniskt bistånd, förmedlingstjänster eller andra tjänster som rör de varor som avses i punkt 1 och som rör tillhandahållande, tillverkning, underhåll och användning av dessa varor, till fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ i Sudan eller för användning i Sudan,
 - b) direkt eller indirekt tillhandahålla finansiering eller ekonomiskt bistånd som rör de varor som avses i punkt 1 för försäljning, leverans, överföring eller export av dessa varor, eller för tillhandahållande av därmed sammanhörande tekniskt bistånd, förmedlingstjänster eller andra tjänster, till fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ i Sudan eller för användning i Sudan.

3. Utan att det påverkar tillståndskraven enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/821^{*}, i tillämpliga fall, ska förbuden i punkterna 1 och 2 inte tillämpas på varor avsedda för humanitära ändamål, folkhälsokriser, brådskande förebyggande eller lindring av en händelse som sannolikt kommer att få allvarliga och betydande konsekvenser för människors hälsa och säkerhet eller för miljön, eller som svar på naturkatastrofer.
4. När det gäller varor som omfattas av KN-nummer 2837 11, och utan att det påverkar tillståndskraven enligt förordning (EU) 2021/821, ska förbuden i punkterna 1 och 2 i denna artikel inte tillämpas på fullgörandet fram till och med den ... [EUT: infoga dagen för denna förordnings ikraftträdande + sex månader] av avtal som ingåtts före den ... [EUT: infoga dagen för denna förordnings ikraftträdande] eller av biavtal som är nödvändiga för fullgörandet av sådana avtal.

^{*} Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/821 av den 20 maj 2021 om upprättande av en unionsordning för kontroll av export, förmedling, transitering och överföring av samt tekniskt bistånd för produkter med dubbla användningsområden (EUT L 206, 11.6.2021, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/821/oj>).”.

4. Bilaga III ska läggas till i enlighet med bilaga I till den här förordningen.
5. Bilaga IV ska läggas till i enlighet med bilaga II till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i ... den ...

På rådets vägnar

[...]

Ordförande
